

## **2. Master Lu Membahas Tentang Ajaran Buddha Dharma dan Hukum Karma**

Hari ini, saya akan membahas tentang Ajaran Buddha Dharma dan kekuatan Dharma, banyak orang yang mengetahui Ajaran Buddha Dharma, memiliki kekuatan Dharma yang luar biasa. Jika memang kekuatan Dharma tidak terbatas, mungkin ada sebagian orang yang akan bertanya, kalau begitu mengapa ada begitu banyak bencana alam dan musibah, tetapi Buddha dan Bodhisattva tidak berwelas asih menolong mereka? Mengapa tidak mencegah terjadinya malapetaka ini? Itu karena Buddha dan Bodhisattva tidak mengubah karma, semua karma bersama dan karma pribadi yang ditanam sendiri pasti akan mendapatkan balasannya. Sebesar apapun kekuatan Dharma yang dimiliki Buddha dan Bodhisattva, tetap tidak kuasa untuk menolong orang-orang yang tidak berjodoh dengan Buddha dan Bodhisattva.

Ada tiga keadaan di mana Buddha dan Bodhisattva pun tidak berdaya menolong seseorang:

Yang pertama, orang yang tidak berjodoh, jika seseorang berjodoh dengan Buddha dan Bodhisattva, maka Buddha dan Bodhisattva baru bisa membantunya, membuka kesadaran spiritualnya, dengan menggunakan kekuatan Dharma yang tiada taranya. Namun apabila seseorang tidak berjodoh dengan Buddha dan Bodhisattva, maka Buddha dan Bodhisattva sekalipun tidak akan bisa membantunya, atau membangkitkan kesadaran spiritualnya. Sesungguhnya, ketika kita memohon pada Buddha, dengan kata lain asalkan kalian memohon kepada Buddha dan Bodhisattva, berarti kalian sendiri yang menalikan jodoh Buddha ini, dengan begitu Buddha dan Bodhisattva baru bisa membantu kalian; tetapi jika kalian tidak memohon kepada Buddha dan Bodhisattva, berarti tidak berjodoh dengan Buddha, maka Buddha dan Bodhisattva juga tidak akan bisa membantu kalian (menunjukkan kesaktiannya).

Yang kedua, Buddha dan Bodhisattva tidak bisa menghapuskan karma tetap, yakni takdir, dengan kata lain adalah karma yang sudah ditentukan, yaitu segala sesuatu hasil dari perbuatan kalian di kehidupan sebelumnya, kalian akan menuai buah karma dari bibit karma yang kalian tanam sendiri, ini dinamakan karma tetap. Buddha dan Bodhisattva sekalipun tidak akan bisa membantu kalian menghapuskan bibit karma yang sudah kalian tanam sendiri, karena Buddha dan Bodhisattva tidak mengubah karma seseorang.

Yang ketiga, Buddha dan Bodhisattva di dunia ini (Alam Manusia), tidak bisa menolong jiwa spiritual semua makhluk, karena mereka yang tidak berjodoh dengan Bodhisattva, maka Bodhisattva tidak berdaya menolong jiwa spiritualnya. Contohnya, hari ini Master meminta Anda datang menghadiri kelas Master, tetapi Anda bilang Anda tidak punya waktu, lalu bagaimana Master bisa menolong jiwa spiritual Anda? Bagaimana Master bisa membantu kalian? Prinsipnya ada pada sebuah jodoh.

Di dunia ini, orang-orang yang tidak berjodoh dengan Buddha Dharma, disebut sebagai 大地土 dà dì tǔ – tanah di dataran luas. Dengan kata lain, mereka yang tidak berjodoh dengan Ajaran Buddha Dharma, maupun dengan Buddha dan Bodhisattva, diumpamakan sebagai debu tanah di atas dataran yang luas. Sedangkan mereka yang berjodoh dan bisa bersama dengan Buddha dan Bodhisattva, orang-orang yang mau menolong semua makhluk dengan membuka kesadaran spiritualnya, disebut sebagai 掌中土 zhǎng zhōng tǔ – tanah yang berada di telapak tangan, dengan kata lain, Bodhisattva sudah meletakkan diri Anda ke dalam telapak tangan Beliau, karena Anda berjodoh dengan Bodhisattva, oleh karena itu Bodhisattva baru bisa menolong Anda. Di dunia ini, karma tetap seseorang tidak bisa diubah, itu adalah semua perbuatan Anda di kehidupan sebelumnya, yang menjadi nasib Anda sekarang, yakni karma yang sudah ditetapkan, disebut sebagai karma tetap. Karma yang sudah ditetapkan tidak bisa diubah, namun peruntungan seseorang masih bisa diubah, namun

itupun hanya bisa diubah secara bertahap, tahun demi tahun.

Meskipun Buddha Dharma memiliki kekuatan yang luar biasa, namun tetap harus menuruti hukum karma. Jika Anda telah melakukan perbuatan yang sangat jahat, maka Bodhisattva sekalipun tidak akan bisa membantu Anda untuk menghapus dosa Anda ini. Jangan mengira perbuatan baik yang kalian lakukan hari ini, bisa menebus perbuatan jahat yang dulu pernah kalian lakukan, itu tidak mungkin. Karma (sebab dan akibat) adalah bibit karma (sebab) yang ditanam sendiri dan buah karma (akibat) yang akan diterima sendiri juga, tidak akan ada orang yang bisa menggantikannya. Menyangkal hukum karma sama dengan menyangkal kebenaran hidup di alam semesta ini, karena karma sudah ditetapkan di dalam kebenaran alam semesta ini, itu adalah Hukum Surga, tidak bisa diubah; itu adalah kebenaran di alam semesta ini yang tidak bisa berubah, yakni kebenaran abadi yang tidak akan pernah berubah, begitupun di sembilan Alam Dharma lainnya.

Misalnya, ketika Anda melakukan suatu kejahatan, maka Anda pasti akan menerima balasan karma buruknya, dengan menjalani penderitaan di Neraka.

Alam Neraka hanya merupakan tempat pelaksanaan hukuman Surga. Bodhisattva begitu welas asih, namun mengapa melihat ada begitu banyak orang yang menderita di Alam Neraka, tetapi tidak bisa mengeluarkan mereka semua? Karena ini adalah karma, siapapun tidak bisa mengubahnya. Ingatlah jangan pernah mengubah karma, jangan melakukan kejahatan, jangan menanam bibit karma buruk, asal melakukannya maka pasti akan menerima balasannya, bibit karma seperti apapun yang ditanam, maka itulah buah karma yang akan dituainya. Buddha Dharma mengatakan kekuatan Dharma tidak terbatas, pernyataan ini memiliki spesifikasi tertentu, merujuk pada suatu hal yang khusus, dengan kata lain, kekuatan Dharma tidak ada batasannya ini hanya berlaku ketika menolong orang-orang baik, atau ketika menolong orang-orang yang berjodoh, kekuatan Dharma baru bisa luar biasa tidak

terbatas. Bagi orang-orang yang memiliki karma baik, Ajaran Buddha Dharma memiliki kekuatan yang tiada batasnya, namun bagi orang-orang yang memiliki karma buruk yang berat, tentu saja kekuatan Dharma juga luar biasa besarnya, karena ada satu pepatah yang berbunyi, “Jaring Langit walau jeratnya besar, namun tiada satupun yang bisa lolos” , asalkan seseorang melakukan kejahatan, maka selamanya dia tidak akan bisa melarikan diri dari hukuman.

Asalkan memiliki ketulusan hati, maka Buddha akan merasakannya, jika seseorang tulus berniat untuk memperbaiki kesalahannya, maka Buddha dan Bodhisattva pasti akan memberikan respon. Segala bencana di dunia ini, merupakan akibat dari karma bersama. Orang-orang yang berjodoh, yang menderita di dalam bencana karma bersama ini, dan mendapatkan pertolongan dari Bodhisattva, semuanya adalah orang baik, Bodhisattva hanya akan menyelamatkan orang baik, seperti orang-orang yang mengidap penyakit yang sama, mengapa ada

sebagian orang yang bisa tetap hidup dan ada sebagian orang lagi yang meninggal di usia muda? Karena orang-orang yang meninggal itu tidak berjodoh dengan Buddha dan Bodhisattva. Ajaran Buddha Dharma harus didasari oleh Hukum Surga, Hukum Karma, dan balasan karma, karena hukum karma tidak boleh diubah, balasan karma juga tidak bisa diubah.

Semua karma sudah ditakdirkan, seseorang yang membina pikirannya dalam Dharma, tetapi harus memperbaiki nasibnya, karena jika dia tidak mengubah nasibnya, maka akan muncul pandangan sesat, keserakahan atau ketamakan, serta ketidaktahuan. Pandangan sesat, yaitu selalu menganggap diri sendiri benar, sedangkan ketidaktahuan adalah tidak memahami kebenaran yang sesungguhnya, tidak tahu apa-apa, sedangkan keserakahan berarti menyukai semuanya dan ingin memiliki segalanya. Kita harus belajar untuk memberi, agar bisa menghilangkan sifat tamak diri kita sendiri. Jika seseorang yang sudah membina pikiran dan perilakunya

dalam Dharma, tetapi tidak bisa menghilangkan pandangan sesat, keserakahan, dan ketidaktahuannya, maka pasti ada “kebocoran” (ketidak sempurnaan) dalam pembinaan pikirannya.

Master tegaskan pada kalian, mentalitas menentukan masa depan kalian, dengan memiliki mentalitas yang baik, maka kalian akan memiliki masa depan yang baik, namun jika memiliki mentalitas yang buruk, maka tidak akan memiliki masa depan yang baik, oleh karena itu kita harus sama-sama berusaha.

lú tái zhǎng tán fó fǎ yǔ yīn guǒ  
**2. 卢台 长 谈 佛 法 与 因 果**

jīn tiān gěi nǐ men jiǎng fó fǎ yǔ fǎ lì hěn duō rén dōu zhī  
今天给你们讲佛法与法力，很多人都知  
dào fó fǎ fǎ lì wú biān jì rán fǎ lì wú biān dàn yǒu xiē  
道佛法，法力无边，既然法力无边，但有些  
rén huò xǔ huì wèn nà me wèi shén me zhè me duō de tiān zāi rén  
人或许会问，那么为什么这么多的天灾人  
huò fó pú sà bù fā cí bēi xīn qù jiù dù wèi shén me bù qù  
祸，佛菩萨不发慈悲心去救度？为什么不去  
zǔ zhǐ zhè xiē zāi nàn de fā shēng yīn wei fó pú sà shì bù dòng yīn  
阻止这些灾难的发生？因为佛菩萨是不动因  
guǒ de zì jǐ zhòng xià de gòng yè hé gè yè zì jǐ yī dìng  
果的，自己种下的共业和个业，自己一定  
yào shòu guǒ bào fó pú sà de fǎ lì zài dà ér nà xiē yǔ fó  
要受果报。佛菩萨的法力再大，而那些与佛  
pú sà méi yǒu yuán fèn de rén fó pú sà jiù wú fǎ jiù dù tā  
菩萨没有缘分的人，佛菩萨就无法救度他  
men fó pú sà yǒu sān zhǒng qíng kuàng wú fǎ jiù dù dì  
们。佛菩萨有三种情况无法救度：第  
yī shì wú yuán de rén rú guǒ yǔ fó pú sà yǒu yuán fó pú  
一，是无缘的人，如果与佛菩萨有缘，佛菩  
sà cái néng bāng zhù nǐ jiù dù nǐ fǎ lì wú biān rú guǒ yǔ  
萨才能帮助你，救度你，法力无边。如果与  
fó pú sà wú yuán fó pú sà jiù wú fǎ bāng zhù nǐ jiù dù  
佛菩萨无缘，佛菩萨就无法帮助你，救度

\* ) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

nǐ dāng nǐ qiú fó shí yě jiù shì shuō nǐ zhǐ yāo qiú fó pú  
你，当你求佛时，也就是说你只要求佛菩  
sà chéng jiù le zhè ge fó yuán fó pú sà cái huì bāng zhù  
萨，成就了这个佛缘，佛菩萨才会帮助  
nǐ nǐ bù qiú fó pú sà jiù shì hé fó méi yǒu yuán fèn fó  
你，你不求佛菩萨，就是和佛没有缘分，佛  
pú sà shì wú fǎ bāng zhù nǐ de xiǎn líng de dì èr fó pú  
菩萨是无法帮助你的（显灵的）。第二，佛菩  
sà bù néng xiāo dìng yè dìng yè jiù shì mìng jiù shì dìng xià  
萨不能消定业，定业，就是命，就是定下  
lái de yè yě jiù shì nǐ qián shì suǒ zuò de yī qìè shì qing zì  
来的业，也就是你前世所做的一切事情，自  
jǐ zhòng xià de yīn dé dào de guǒ jiào dìng yè zì jǐ  
己种下的因，得到的果，叫定业。自己  
zhòng xià de yīn fó pú sà shì bù néng bāng nǐ xiāo chū de jí  
种下的因，佛菩萨是不能帮你消除的，即  
fó pú sà bù dòng yīn guǒ dì sān fó pú sà zài rén jiān shì  
佛菩萨不动因果。第三，佛菩萨在人间，是  
bù néng dù jìn zhòng shēng de yīn wei yǔ pú sà méi yǒu  
不能度尽众生的，因为与菩萨没有  
yuán pú sà jiù wú fǎ jiù dù nǐ bì rú shī fu jīn tiān ràng nǐ  
缘，菩萨就无法救度你。比如师父今天让你  
lái tīng kè nǐ shuō méi yǒu shí jiān rú hé jiù dù nǐ shī fu  
来听课，你说没有时间，如何救度你？师父  
yòu zěn yàng bāng zhù dào nǐ ne dào lǐ jiù shì yī gè yuán  
又怎样帮助到你呢？道理就是一个缘。

\* ) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

zài shì jiè shàng wú yuán yǔ fó fǎ zhě chēng wéi dà dì  
在世界上无缘与佛法者，称为大地  
tǔ jiù shì yǔ fó fǎ hé fó pú sà méi yǒu yuán de rén chēng wéi  
土。就是与佛法和佛菩萨没有缘的人，称为  
dà dì tǔ dà dì tǔ jiù shì dà dì dāng zhōng de chén tǔ yǒu  
大地土，大地土就是大地当中的尘土。有  
yuán hé pú sà zài yī qǐ néng gòu yī qǐ jiù dù zhòng shēng de  
缘和菩萨在一起，能够一起救度众生的  
ré人，称为掌中土，掌中土就是菩萨已  
jīng bǎ nǐ fàng zài shǒu zhǎng zhòng le yǔ pú sà yǒu yuán pú  
经把你放在手掌中了，与菩萨有缘，菩  
sà cái kě yǐ jiù dù nǐ rén zài zhè ge shì jiè shàng dìng yè shì bù  
萨才可以救度你。人在这个世界上定业是不  
néng zhuǎn de dìng yè shì qián shì suǒ zuò de yī qìe shì  
能转的，定业是前世所做的一切事  
qing zào chéng le nǐ mìng yùn de dìng shù shì yǐ jīng dìng xià  
情，造成了你命运的定数，是已经定下  
lái de yè zhè jiào dìng yè dìng xià lái de yè shì bù néng zhuǎn  
来的业，这叫定业。定下来的业是不能转  
de rén de yùn kě yǐ gǎi dàn yě zhǐ néng yī nián yī nián de  
的，人的运可以改，但也只能一年一年地  
gǎi fó fǎ zòng rán wú biān dàn shì yě yào zūn xún yīn guǒ dìng  
改。佛法纵然无边，但是也要遵循因果定  
lù rú guǒ nǐ zuò le hěn huài de shì qing pú sà shì bù néng  
律，如果你做了很坏的事情，菩萨是不能  
bāng nǐ xiāo chú zuì yè de bù yào yǐ wéi jīn tiān zuò le hǎo  
帮你消除罪业的。不要以为今天做了好

\* ) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

shì kě yǐ bǎ yǐ qián zuò de huài shì dǐ xiāo nà shì bù kě néng  
事，可以把以前做的坏事抵消，那是不可能  
de yīn guǒ shì zì jǐ zhòng xià de yīn zì jǐ cháng shòu zhè ge  
的。因果是自己种下的因，自己尝受这个  
guǒ bào tā rén shì yǒng yuǎn bù néng tì dài de fǒu dìng yīn  
果报，他人是永远不能替代的。否定因  
guǒ dìng lǜ jiù shì fǒu dìng le rén shēng yǔ zhòu de zhēn lǐ yīn  
果定律就是否定了人生宇宙的真理，因  
guǒ zài rén shēng de yǔ zhòu zhēn lǐ dāng zhōng shì dìng xià  
果在人生的宇宙真理当中是定下  
lái nà shì tiān lǜ shì bù néng dòng de shì yǔ zhòu kōng jiān  
来，那是天律，是不能动的，是宇宙空间  
bù néng gǎi biàn de zhēn lǐ shì yǒng yuǎn bù huì biàn de zhēn  
不能改变的真理，是永远不会变的真  
lǐ zhòng shēng jiè yě shì rú cǐ bǐ rú dāng nǐ zuò le zuì è  
理，众生界也是如此。比如当你做了罪恶  
zhī shì yī dìng huì dé dào è bào shòu dì yù zhī kǔ dì yù  
之事，一定会得到恶报，受地狱之苦。地狱  
zhǐ shì yī gè zhí xíng tiān lǜ de dì fang pú sà zhè me cí  
只是一个执行天律的地方。菩萨这么慈  
bēi wèi shén me kàn jiàn dì yù lǐ yǒu nà me duō rén shòu  
悲，为什么看见地狱里有那么多人受  
kǔ ér bù néng quán bù bǎ dì yù lǐ de rén jiù chū yīn wei zhè  
苦，而不能全部把地狱里的人救出？因为这  
shì yīn guǒ shuí dōu bù néng dòng de yào jì zhù bù yào dòng  
是因果，谁都不能动的。要记住不要动  
yīn guǒ bù yào zuò huài shì bù yào zhòng è yīn zhǐ yào zuò  
因果，不要做坏事，不要种恶因，只要做

\* ) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

le jiù yī dìng huì shòu guǒ bào zào shén me yīn yī dìng huì shòu  
了 就一 定 会 受 果 报 , 造 什 么 因 一 定 会 受  
shén me guǒ bào de fó fǎ jiǎng fó fǎ wú biān shì tè dìng suǒ  
什 么 果 报 的 。 佛 法 讲 佛 法 无 边 , 是 特 定 所  
zhǐ tè dìng suǒ zhǐ jiù shì zhè ge fó fǎ wú biān shì jiù hǎo rén  
指 , 特 定 所 指 , 就 是 这 个 佛 法 无 边 是 救 好 人  
de shí hou fó fǎ wú biān jiù dù yǒu yuán zhòng shēng de shí hou  
的 时 候 佛 法 无 边 , 救 度 有 缘 众 生 的 时 候  
cái xiǎn chū fǎ lì wú biān yǒu shàn yè de rén duì tā men lái  
才 显 出 法 力 无 边 , 有 善 业 的 人 , 对 他 们 来  
jiǎng fó fǎ shì fǎ lì wú biān duì yǒu zhòng zuì yè de  
讲 , 佛 法 是 法 力 无 边 , 对 有 重 罪 业 的  
rénn , dāng rán fó fǎ yě shì fǎ lì wú biān yǒu jù huà  
人 , 当 然 佛 法 也 是 法 力 无 边 , 有 句 话  
jiào tiān wǎng huī huī shū ér bù lòu zhǐ yào zuò le huài  
叫 “ 天 网 恢 恢 , 疏 而 不 漏 ” , 只 要 做 了 坏  
shì jiù wú fǎ táo tuō fǎ lù de zhì cái  
事 , 就 无 法 逃 脱 法 律 的 制 裁 。

rénn yǒu chéng xīn fó yǒu gǎn yìng yī gè rén zhǐ yào chéng  
人 有 诚 心 , 佛 有 感 应 , 一 个 人 只 要 诚  
xīn gǎi guò fó pú sà yī dìng huì yǒu gǎn yìng de shì jiè shàng  
心 改 过 , 佛 菩 萨 一 定 会 有 感 应 的 。 世 界 上  
de yī qiè zāi nàn dōu shì gòng yè suǒ wéi pú sà jiù dù nà xiē  
的 一 切 灾 难 , 都 是 共 业 所 为 。 菩 萨 救 度 那 些  
zài gòng yè suǒ wéi zhōng shòu dào shāng hài de yǒu yuán zhòng  
在 共 业 所 为 中 受 到 伤 害 的 有 缘 众

\*) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

shēng ér qǐ dōu shì hǎo rén zhǐ yǒu hǎo rén pú sà cái huì  
生，而且都是好人，只有好人菩萨才会  
jiù bǐ rú dé tóng yàng bìng de rén wèi shén me yǒu xiē rén jiù  
救，比如得同样病的人，为什么有些人就  
néng huó xià lái ér yǒu xiē rén nián jì qīng qīng jiù sǐ le ér  
能活下来，而有些人年纪轻轻就死了，而  
nà xiē nián qīng rén shì yīn wei yǔ fó pú sà wú yuán fó fǎ bì xū  
那些年轻人是因为与佛菩萨无缘。佛法必须  
àn zhào tiān lǜ àn zhào yīn guǒ hé yè bào lái zuò yīn guǒ shì  
按照天律，按照因果和业报来做，因果是  
bù néng dòng de yè bào yě shì bù néng dòng de  
不能动的，业报也是不能动的。

yīn guǒ quán zài mìng zhòng xiū xīn de rén rú guǒ bù xiū  
因果全在命中，修心的人，如果不修  
mìng shì bù xíng de rú guǒ bù bǎ zì jǐ de mìng gǎi biàn jiù  
命是不行的，如果不把自己的命改变，就  
huì yǒu xié jiàn tān ài wú míng xié jiàn shì yǐ wéi zì jǐ  
会有邪见，贪爱，无明。邪见是以自己  
zǒng shì duì de wú míng jiù shì bù míng bái zhēn xiàng shén me  
总是对的，无明就是不明白真相，什么  
dōu bù zhī dào tān ài jiù shì shén me dōu xǐ huan dōu xiǎng  
都不知道，贪爱就是什么都喜欢，都想  
tān rén yào xué huì shè jiù néng zhì zhǐ zì jǐ de tān rú guǒ  
贪，人要学会舍，就能制止自己的贪。如果

\*) Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa dan para Dewa Pelindung Dharma memaafkan, mohon Master memaafkan

---

xiū xíng xiū xīn bǎ xié jiàn tān ài wú míng méi yǒu xiāo  
修 行 修 心 把 邪 见 、 贪 爱 、 无 明 没 有 消  
chú tā suǒ xiū xīn yī dìng huì yǒu lòu  
除 , 他 所 修 心 一 定 会 有 漏 。

shī fu gēn nǐ men jiǎng xīn tài jué dìng zhe nǐ de jiāng  
师 父 跟 你 们 讲 , 心 态 决 定 着 你 的 将  
lái yǒu hǎo de xīn tài jiù huì yǒu hǎo de jiāng lái xīn tài bù hǎo  
来 , 有 好 的 心 态 就 会 有 好 的 将 来 , 心 态 不 好  
jiù bù huì yǒu hǎo de jiāng lái gòng miǎn zhī  
就 不 会 有 好 的 将 来 , 共 勉 之 。